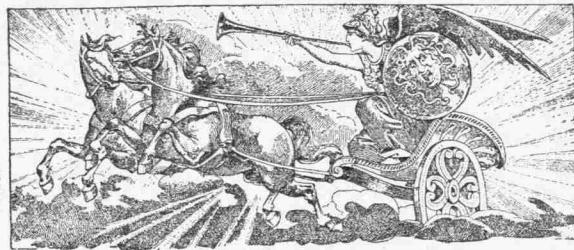


## ΦΙΛΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Ἄγαπητέ μου,

Συγχρά πάθομαι στὸ παφενεδάκι ποῦ ἔρεις ἀγναντεύω  
ἀπὸ νεὶ πέρα τὸν 'Τυπτό παλλίτερο' τὸ βούνον ποῦ δὲν τὸ  
χορτάνω ποῦ ἔχει γιὰ μένα κάτι τι ξωτανὸν καὶ μυστικό,  
καὶ μοῦ φαίνεται σὰν ἐλέφας χιλιοπλουμιστὸς ἢ σὰν Ἰνδι-  
κὸς θεὸς τεράστιος βυθισμένος 's τὴ Νιοβάνα. Θυμᾶσαι  
τὸ παλνύι ποῦ βρίσκεται λίγο παραπέρ' ἀπὸ τὸ παφενε-  
δάκι; καὶ τῇ νεράδα τοῦ παλνυιοῦ καὶ τῇ γυναικα τοῦ βο-  
σοῦ; 'Οσον ὅραίς τόσο πι πάστη κάτι περισσότερο παρά  
γνωτή' ἀπλῆ ἡταν ἡ αἰώνια γυναικα. Ό παντέρος δὲ βο-  
σοῦς δούλευε γιὰ πείνη σὰ συνλί' κ' ἐκείνη τὸν γελοῦσε  
σὰ σκύλας μιὰ μέρα κάτι μαρίσθης, κάτι θέλησε νὰ τὴς  
παραπονεθῇ πι αὐτὴ σήκωσε τὸ χέρι, νὰ τὸν χτυπήσῃ. Καὶ  
δὲν τὴς πάγης παραφή πι ἀκολούθησε τὸν ἴδιο δρόμον κ' οἱ  
γείτονες τὴν ἔβλεπαν νὰ κρυψομιλῇ μὲ τὸν ἔνα, νὰ καμο-  
γελᾷ μὲ τὸν ἄλλο, νὰ μπάζῃ ἔσενος μέσα στὸ παλνύι. 'Οσο  
ποῦ μιὰ νύχτα δὲ βοσκὸς τὴν εἶδε ποῦ ποντέντιαζε μὲ πά-  
ποιον, καὶ πῆρε τὸ τουφέκι του καὶ τὸ βόλι τὴν ἥνδε πατά-  
σθησα καὶ πλήσθωσε μὲ τὴ ζώη τὴν ἀμαρτία της. Καὶ φυλα-  
κόθηκε δὲ βοσκὸς καὶ μέσα στὸ ἔρμο τὸ παλνύι ἔμεινε παν-  
τέρημο ἔνα ποριτάκι ὡς ἐννιά χρονῶν. Ξυπόλυτο, μιόσ-  
χυνυρὸν ἀπόμεινε, σὰ λουλουδάκι μέσα σὲ γαστρούλα ἔξα-  
σμένο, ἔσουεπο, στὴν παγωτιά. Μιὰ δυὸ ἔφημερίδες μίλη-  
σαν τότε νὰ βρεθῇ πανεὶς φιλάνθρωπος καὶ νὰ φοντίσῃ  
γιὰ τὸ ξωτάρφανο. Τὸ παλνύι δίμαξε, δὲν τὸ ξανάειδα τὸ  
μικρό μὲ σὲ λιγάνι ὁ φυλακισμένος δικάσθη καὶ ἀθωάθη.  
Ἐμάθα πῶς γύρισε στὸ παλνύι, πῶς ξανάρχισε τὴ δονλειά  
του. Χρόνια πέρασαν ἐδῶ καὶ δέκα μῆνες θυμήθηκα τὲς  
παλιές μου ἀγάπετες, πι ἀρχισαν νὰ συγνάζω στὸ παφενεδάκι.  
Καὶ πάντοτε ἀγναντεύω τὸ παλνυβάνι τίποτε πιὰ δὲ δείχνει  
τὴ φοβερή του ίστορία συχνὰ πυνά μέσ' ἀπὸ τὰ βάθη του  
φτάνει στεντιά μου λιγερόφωνο τραγούδι συχνὰ πυνά  
στὴν ἀνοιχτή του πορτοπούλα στέπει σὰν ὄλόδροση ζωγρα-  
φιά σὲ φτωχικὴ πορνίζει μὲς ποπέλα ὡς δεκαπέντε χρόνων  
μελαιχρινή, ψηλή, μεστωμένη, φλογερὸ παμίνι τὴς ὡμορ-  
φιᾶς. Ἀφρόντιστα ντυμένη, ἀσυγνώμητη μὲ στολισμένη ἀπὸ  
τὴ φύσι μὲ φροντίδα περισσή. Θαρρῶ πῶς εἶνε ἡ θυγάτηρ  
τοῦ Ναεδάβη, ἡ Σούλαμετης τοῦ 'Ἄσματος τῶν Άσμάτων' «ὡς  
κοίτον μέσῳ ἀπανθῶν, ἐπικύπτοντα ὡσεὶ ὄρθρος, παλὴ ὡς  
σελήνη». Εἰν' ἀπαράλλαχτ' ἡ μητέρα της πῆρε πάθε της  
γνώσιμα, καθὼς ἡ λαμπάδα τὸ φῶς μιᾶς ἄλλης λαμπάδας,  
ποῦ λέει ὁ παιητής. Καὶ πῆρε κάτι περισσότερον ἀκόμη ἀπὸ  
τὸ πορνί, πῆρε τὴν ψυχὴ τὴς μέρνας τὴν βλέπω τὴν ψυχὴ σὲ  
πάθε της πλήνημα, στῆς φωνῆς τὸν ἥχο, στὸ γέλοιο, στὴ μα-  
τιά, στὴν τρέλλα. 'Η πόρη ἀπολούθει τὸν ἴδιο δρόμον πορ-  
νοφυλετὴ μὲ τὸν ἔνα, καμογελᾷ μὲ τὸν ἄλλο... Κι ὁ βοσκὸς<sup>1</sup>  
λείπει τὴν ἡμέρα στὴ δονλειά του.' Σκότωσε μιὰ γυναικα,  
τὴ γυναικα του, ἀλλ' ὅχι τὴν αἰώνια γυναικα... Κι ὅσο  
μιὰ φορὰ λυπήθηκα τὸ παντέρημο τὸ ποριτάκι, τόσο τώρα  
τρέμω τὴν ὄλοδανθη ποπέλα.

Ο ΦΙΛΟΣ ΣΟΥ.



## ΑΝΑ ΤΟ ΑΣΤΥ

'Η ωραιωτέρχ, ἡ χαρακτηριστικωτέρχ τῶν ἀθηναϊ-  
κῶν ἐσπερῶν εἶνε ἡ τῆς μεγάλης Παρασκευῆς. Γρά-  
φων, περιμένω μετ' ἀνυπομονησίας νὰ δύσῃ ὁ ἥλιος, ὁ  
φεγγαρδοῦν ἔτι ἐπὶ τοῦ ἀνεφέλου οὐρανοῦ, καὶ νάνα-  
θωσιν οἱ ἀστέρες διὰ νὰ ἐντρυφήσω εἰς τὸ ἔξαίσιον  
Θέαμα. Θάνατοῦστ τέτοιος κ' ἐπὶ τῆς γῆς ἀστέρες ἀλλοι  
Θέαμα. Θάνατοῦστ τέτοιος κ' ἐπὶ τῆς γῆς ἀστέρες ἀλλοι  
ποικιλόγροοι καὶ ποιουχριθμοι, φερόμενοι ὑπὸ μελανῶν  
ἀνθρωπαριῶν καὶ ἔξ αὐτῶν θὰ σηματισθῶστ ποταμοὶ<sup>2</sup>  
καὶ δύσκαες πύρωνοι, ἀλλοι δέοντες ἀκαλύπτως διὰ τῶν  
μεγάλων ὁδῶν, — τὸ Θέαμα ἀφ' ὑψηλοῦ, — ἀλλοι ὡς  
ὅφεις ἐρπύζοντες περὶ τοὺς λόφους, ἀλλοι πρυπτόμενοι  
καὶ ἀναφανόμενοι ὑπὸ τὰ πυκνὰ φυλλώματα τῶν κή-  
πων, ἀλλοι συνενοῦντες τὰ νάματά των μετ' ἀλλοι  
εἰς τὰς πλατείας. Καὶ ὁ ῥοῦς τῶν φύτων, ὁ ἀναδίδων  
γῆρους γλυκεῖς λαρύγγων καὶ δργάνων, ἀνερχομένους  
ἡρέμα μετὰ τοῦ καπνοῦ τοῦ θυμιατηρίου καὶ τῶν βεγ-  
γαλικῶν πρὸδες τὸν οὐρανόν, — ἡ αἰσθητὴ ἀποθέωσις τοῦ  
Σταυροθέντος ὑπὲρ τῶν Ανθρώπων, — ἀλλίγην ὡρα  
διαρκεῖ καὶ τὴν μαργείνην ἐκείνην τὴν κατανύσσουσαν δια-  
δέχεται τὸ σκότος. Μικρά τις ἀπόπειρα γίνεται τὴν  
ἐπαύριον νύκτα ἐπὶ τῆς 'Αναστάσει' ἀλλ' ἡ φωταψία  
μειονεκτεῖ ἀκινητοῦσα, περιβάλλουσα τοὺς ναούς. ὅταν  
δὲ τὰς πρώτας λάμψεις τῆς ἡροῦς σθεσθῇ καὶ ἡ τε-  
λευταία λαμπάς, τὰ εὐεεζή θεάματα τῆς μεγάλης  
ἔδομομάδος λήγουσιν ἀφίοντα τὰ πρωτεῖα εἰς τὸ τῆς  
Μεγάλης Παρασκευῆς.

Γ. Γ. Τί καρέμα! 'Ο καιρὸς ἐματάίστε τὸ θέαμα  
καὶ τὸ ἀνέδαλε διὰ τὸ προσεγκές ἔτος. Κακὴ βρογή!

♦

'Οσοι διήλθατε πολλάκις πρὸ τοῦ πολυτελοῦς μαρ-  
μαροχρύσου κτιρίου τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἡσθί-  
θητε τὴν καρδίαν σας θηλιομένην διὰ τὴν κενότητά του  
καὶ τὴν ματαίότηταν, — προπάντων προτοῦ γίνεται ἀκέμη  
μία αὐτοῦ πτέρυξ Νομιματικὴν Μουσεῖον, — θὰ κισθα-  
θῆτε βεβαίως γχαράν έθνικὴν μανθάνοντες ὅτι μετ' ἀλ-  
λιγον τὸ μέγαρον γχρησιμοποιεῖται κατὰ τὸν ἀπ' ἀρχῆς  
προσορισμὸν του, τῆς Κυθερήσεως συνιστησῆς τέλος  
πάντων Ελληνικὴν Ακαδημίαν. 'Αλλὰ παρὰ τὴν πρώ-  
την γχαράν, διὰ τὴν πλήρωσιν κενοῦ τόσου μεγάλου,  
καὶ πόσας δὲν ἐμπνέει ἀνησυχίας ὁ θρύλος, ὁ μὴ στε-  
ρούμενος ὑποστάσεως, εἰς πάντα γνωρίζοντα καλῶς τὰ  
περὶ ἡμῖν καὶ μὴ ἀμφιελλοντα ὅτι μετριότητες ἰσχύου-  
σαι θὰ κεκτήσωσιν ἐπὶ τῶν υψίστων ἐκείνων ἔθνικῶν  
ἔδωλίων καὶ λόγοι κενοὶ καὶ ἀγονοὶ θάντηγκήσωσιν ὑπὸ<sup>3</sup>  
τοὺς μαρμαρίνους τοῦ Σιναίου θόλους!

♦

Συνωστισμὸς πολλὸς πρὸ τοῦ πλησπωλείσου τοῦ κ.  
Β. Κατσόνη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταθίου. 'Επι μιᾶς τῶν προ-  
θητῶν — καὶ προθήκαι τῶν πλησπωλείσων παρ' ἡμῖν ἀνα-  
πληρωστι τὰ Μουσεῖα τῶν Καλῶν Τεχνῶν, — ὑπάρχει  
ἐκτεθειμένη εἰκόνη ἐλασιγραφική, παριστῶσα — θέμα



ξέρχως ἐνδιαφέροντος—τὸν θάνατον τῆς Μαίρης Βέμπερ. Τὸ εἶπι τοῦ Παρθενῶνος δράμα όντες πεντεύετο τὸν αὐλὸν ζωγράφου καὶ διὰ τοῦ γραστήρος του ἐδιαιώνισεν, ἀπηθυνάτισε τὴν ταχεῖαν, τὴν ὑψηλὴν ἔκεινην στιγμήν, καθ' ἣν ἡ ἐρωτέληπτος τευτονίς ἀφεθεῖσα καταπίπτει ἀπὸ τοῦ ἀστώματος ἐν ᾧ, ὡς οἰωνὸς προσημαίνων τὴν τύχην της, κατέπεσε πρῶτον ἐπὶ τῶν πλακῶν τὸ... ἀλεξήλιόν της. Τὸ ἔργον ἔχει τοῦτο τὸ ιδιάζον· ὅτι ἐν φενετοῖς τραχικόν, κινεῖ τοῦ θεατοῦ τὴν θλαρότητα· τὸ δὲ μυστήριον ὁφελεῖται κυρίως εἰς τὸ ὅτι ἡ κόρη ἔξισται σχεδὸν κατὰ τὸ ἀνάστημα πρὸς μίαν στήλην τοῦ Παρθενῶνος. Μετὰ τοῦτο μὴ ζητεῖτε ἄλλας λεπτομερεῖας καὶ τρέξατε νὰ θέτε καὶ νὰ πολαύσετε τὸν πίνακα.

Τὸ γεγονός εἶναι ἄξιον ιδιαιτέρας σημειώσεως. "Ολα τὰ καλλιτεχνικὰ ἔργα, τὰ ὅποια παρήγαγον φαντασίαι θερμανθεῖσαι κατ' αὐτάς ἐν τοῦ δράματος τῆς 'Ακροπόλεως, ἔχουσι κατὰ τὸ μᾶλιθν ἡ θήτων τὴν αὐτὴν ἄξιαν: ποιήματα, ἐπιγράμματα, διηγήματα, ἀρθρα ἐνθουσιαστὴ, μυθιστορήματα, εἰκόνες, ἐπιτύμβια, ἐπικήδειοι.



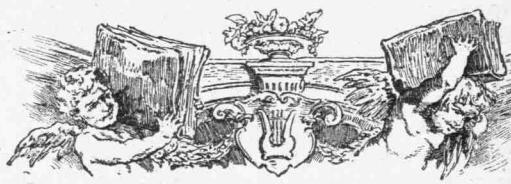
Τὸν γνωρίζετε τὸν Χονδροπαναγιώτην; Τὸν εἴδατε ποτέ, ὅταν περιεφέρετο κατὰ τὴν συνοικίαν τοῦ 'Αγίου Κωνσταντίνου ἀστεγος, λιμνώτων, παχὺς καὶ πειραζόμενος σκληρῶς ὑπὸ τῶν ἀγυιοπαίδων: Δὲν εἶναι ἀκόμη δεκαετής καὶ ζυγίζει ὑπὲρ τὰς ἔξηκοντα ὀκάδας. Εἶναι τόσον παχύς, ὥστε μόλις δύναται νὰ κινῇ τὰς χειράς καὶ νὰ περιπατῇ μετὰ κόπου πολλοῦ, κάθιστρος χειμῶνός τε καὶ θέρους. Ἐπὶ τέλους τὸν ἡλέσσαν, ἀφ' οὗ ἐπὶ πολὺ ἔβασανθήθη περιφέρων τὴν ὑπερσαρκίαν του ἀνὰ τὰς ὁδούς, καὶ τὸν παρέλαθον εἰς τὸ Νοσοκομεῖον. Ἐκεῖ ὑπελήθη εἰς δίαιταν καὶ θεραπείαν φιλάνθρωπον. 'Αλλ' ἀρά γε θὰ ἡμπορέσουν νά του μετριάσουν τόσον τὸ πάχος του, ὥστε νὰ εἶναι δύνατὸν νάναλάθῃ ἐργασίαν καὶ νὰ ζησῃ τὸ δυστυχὲς πλάσμα, ἡ μήπως θὰ το βαρύνθοιν ὑστερὸς ἀπ' ἀλίγον καιρὸν ἀνίστον καὶ θὰ το ρίψουν πάλιν εἰς τοὺς δρόμους, δηγον ταρκός ἀδρανοῦς, παίγνιον πάλιν τῶν ἀγυιοπαίδων;



Λέοντες, τίγρεις, πάνθηρες, λύκοι, ςαιναι, εἰς ἐλέφας, τὸ θηριοτροφεῖον τοῦ 'Εδουάρδου Μοντενέγρου, ἀποτελεῖ τῷρα τὸ ἀντρύφημα τῶν φιλοκαΐνων ἀστῶν. Ηληθίος συρρέει καθ' ἡμέραν, περιεργαζόμενον καὶ ἀποθυμαράζον ἐντὸς τῶν ἰσχυρῶν κλωδῶν τὰ ἄγρια θηρία καὶ τὸν ἀτρόμητον δαμαστήν των. 'Αλλὰ περισσότερον ὅλων θυμαστὸς εἶναι τὸ Τζώρτζ, ὁ μοσιὸν Τζώρτζ, ὁ γνωστὸς βραχοφόρος παλαιστής, ὁ κραταιός, ὁ ἀποιοῦς δὲν ἐνοιεῖ νὰ ὑπάρχῃ ἐν τῷ κόσμῳ, ἔστω καὶ μεταξὺ τῶν ἀλόγων, ζῶντας ἰσχυρότερόν του. Καὶ προκαλεῖ τῷρα εἰς πάλην λέοντας καὶ τίγρεις καὶ ἀκούεται ἔκει συγκάκια ἀναριθμῶν μὲ τὴν περιεργὸν προσφοράν του, ἐν ὅργῃ ὑπεροψίας, κινούση τὸν θυμασιὸν ἀλλὰ καὶ τὸν γέλωτα:

«Ἀρησέ με... ἀρησέ με... νά το σκίσω ἐγκώ σταρντέλλα τὸ λιοντάρι...»

Αὐτὴ εἶναι ἡ φιλοδέξια τοῦ ἀνθρώπου. Δὲν παρατέχεται ὅτι ὑπάρχει τι ἵναν γνά τον καταβάλῃ. Καὶ ἂν ὑπάρχῃ, τὴν ζωὴν του δέν την θέλει. Καὶ δι' αὐτὸς φωνάζει ὅλοις νά τον ἀφέσουν μόνον μὲ τὰ θηρία καὶ... ὅποιος φέσει τάλλο... Λόγια πολλὰ ἔκεινος ντὲν ξέρει. Τὸ κακὸν εἶναι ὅτι κανεῖς δέν τον ἀκούει, τὸν δυστυχῆ.



## ΧΡΟΝΙΚΑ

### Φιλολογικά.

"Ἐκτακτος ὑπήρξεν ἡ ἐπιτυχία τοῦ νέου μυθιστορήματος τοῦ Αἰμιλίου Ζολέ «Ο θατέρος Πασχάλ». Έκδοσις 100,000 ἀντιτύπων διατεθέντων ὑπὸ τῆς δημοσιευσάσης αὐτὸν ἐψημερίδος, ἐξηγητλήθη ἐντὸς τεσσάρων ἡμερῶν.

— Τὸ «Φιλαράρων» δημοσιεύεται ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ διστηλον ἀνάλυσιν τοῦ ἐν τῇ Εστίᾳ δημοσιευθέντος τοῦ πρώτου διηγήματος τοῦ ημετέρου συνεργάτου κ. Κωστή Παλαμᾶ Θάνατος Παλλικαριοῦ, ὑπὸ τοῦ κ. Ι. Ψυγγάρη. 'Ο κριτικός, ἐπ' εὐκαριότητας τῆς ἀπαγγεύεταις τοῦ Αμπού «Ο Βασιλεὺς τῶν βουνῶν», ἀντιπαραβάλλει πρὸς τὸν τύπον τοῦ γαλάτου συγγραφέως τὸ παλαικάρι τοῦ ἐλληνος διηγηματογράφου, ἐπιφέρων ὅτι ἀποτελεῖ ἀκούσιον τινα ἀλλὰ πιστοπάτην ἔξεικόνισιν τῆς ψυγῆς τοῦ νεωτέρου «Ελληνος, ὃς τοιούτο δὲ θεωρεῖ αὐτὸν κατὰ πολὺ ἀνώτερον τοῦ Βασιλέως τῶν βουνῶν. Παρεκκατικῶς ὅμιλει καὶ περὶ τῆς δημοσιευτῆς ἀλλήγοικῆς γλώσσης, θεωρῶν κατὴν προσφεστέρων ὑπὸ τινας ἐπόψεις διὰ τὸν καλλιτέχνην καὶ αὐτῆς τῆς γαλλικῆς.

### Ἐπιδημονικά.

Πρότινος, ἐν τῷ Βοτανικῷ Κήπῳ τῷ γηραισίων ἐνεκανισθη ἡ «Ἐκθεσις τῶν Συλλογῶν τὰς δοπίας ἐκ διαφόρων αὐτοῦ ταξιδίων καὶ ἐπιστημονικῶν ἀποστολῶν, ἀπεκόμισεν ὁ κ. Chaper. Τὰς συλλογὰς ταύτας ἀπαρτίζουσι περιεργότατα ἀντικείμενα, ζῶα παντὸς εἴδους, ἔρπετά, μαλάκια, ιγ�ους, ἔντομα, ἄνθη, ὄπλα, ἀγαλμάτια, κοσμήματα, μετάλλα καὶ φωτογραφήματα διάφορα. 'Η μεγίστης ἐπιστημονικῆς σημασίας αὐτὴ ἔκθεσις. Θέλει μείνει ἀνοικτή μέχρι τῆς 30 'Απριλίου.

— 'Εντὸς δὲ λίγῳ ώρᾳ εἰς τὸν ἀρχαιολογικὸν σύγραμμα τοῦ ἐφόρου τῶν ἀρχαιοτάτων κ. Π. Καθεδαρία «Ανασκαφὴ τῆς Επιδαύρου». Εἶναι γαλλιστὶ γεγραμμένον, καὶ κοσμεῖται ὑπὸ πολλῶν φωτοτυπικῶν εἰκόνων καὶ πινάκων. Μετὰ τοῦτο τὸ Ανούδουρα τοῦ αὐτοῦ συγγραφέως θὰ ἐκδοθῶσι κατὰ φυλλίδια.

— 'Εν Κερκύρᾳ περὶ τὴν 6ην ὥραν π. μ. τῆς παρελθούσης Δευτέρας ἀνεψάνη εἰς τὸν οὐρανόν, ἐγτελῶς ἀνέψελον, μετενωροῦν, ὅπερ διηγούμενη πρὸς δυσμάς, ἐπιγύσουν ἐπὶ τινα δευτερόλεπτα λαυρὸν φῶς, καὶ μετὰ ταῦτα ἔξαρσισθέν. Μετὰ παρέλευσιν δόλιων λεπτῶν ἡ κούσθη φοιτήρες κρότος, ὁμοιάζων πρὸς πολλοὺς κανονοβολισμοὺς ταύτοχρονος φιπτούμενους. 'Ο κρότος σύτος ἐγένετο λίαν ἐπαυτητός εἰς τὰ δυτικὰ μέρη τῆς νήσου, ἐνīα ἐσθέσθη τὸ μετέωρον, ἐπροένησε δὲ μέγαν τρόμον εἰς τοὺς κατοίκους τῶν πρὸς τὸ μέρος ἐκεῖνο κειμένων γωρίων.

### Θεατρικά.

'Εν Παρισίοις ἡ Σάρρα Βερνάρδος παρέστησεν ἐν συρροῇ ἀπείρου κόσμου τὴν Φαιδράν. Οἱ Παρισινοὶ εἶγον νακούσουν πολλὰ καιρὸν τὴν ἔξοχον καλλιτέχνιδα. 'Εν Αθήναις, ὅπου περιμένεται τὸν Απριλίου, θέλει διοικεῖσι Φρούριον, Φαιδράν καὶ Θεοδώρων.

— Τῇ 23 παρελθόντος Νοεμβρίου, διαστρονόμος Denza παρετήρησεν ἐν τῷ ἀστεροσκοπείῳ τῆς Ρώμης διεσχόμενον μετὰ τετραήμερον βραδύτητα τὸ σημῆνος τῶν διαττόντων ἀστέρων, τῶν παρακολουθούντων τὸν κομήτην τοῦ Biela.